

Dear St. Mary Magdalene Parishioners,

The Gospel of Mark this Sunday tells us about a day in the life of Jesus at Capernaum.

Perhaps we could say this is an ideal model of a workday.

There are many instances throughout the Gospels which show Jesus praying. Jesus prays at the Baptism in the Jordan River (Lk 3:21); He prays before choosing the Twelve Apostles; He prays at the Last Supper (Jn 17:1-26); He prays in the Garden (Mt. 26:36); and He even prays on the cross (Lc 23:46).

This Sunday's Gospel tells us that Jesus is very busy with healing the sick, dispelling demons, and proclaiming the good news of God's love for all. Even though he is very busy with the ministry of healing and teaching, prayer is his priority. Jesus, according to Mark, rose early and went off to a lonely place to pray, to commune with his Father (Mk 1:35). Prayer is very important to Jesus and that is why He would pray first thing in the morning. Why did Jesus pray?

He prays so that He can be united closely to God the Father. It is through this intimate relationship with the Father that He knows God's will and able to carry it out faithfully each day under the guidance of the Father.

We often lead very busy lives but have time for movies, ball games, video-games, and books -- but what about prayer?

Today's Gospel sincerely invites us to ask ourselves: Are we following the example Jesus? Do we pause periodically to get in-touch with ourselves and the spiritual world? Do we spend quality time alone (even if it is only three to five minutes a day) to really know Jesus and to deepen our relationship with Him through prayer?

Perhaps our spiritual life can be very dry at this moment, and our life is as depressing as Job in the First Reading. But like Job, we can come through if we trust in God and persevere in our prayer life.

As long as we pray and continue to pray, there is hope for better and good things to come. Furthermore, we would have Jesus - who is our life, our hope, and our love. Let us reflect and commit to follow the example of Christ and pray daily.

Sisters and Brothers in Christ,

On Friday, February 12, 2021, Vietnam celebrates Lunar New Year, the Year of the Buffalo. The Vietnamese New Year, commonly known as Tet or Tet Nguyen Dan, is a national holiday and is the most important celebration of Vietnamese culture.

Tet marks the arrival of spring based on the Lunar calendar and is a time filled with joy, love, and hope. Whether people are away from home because of school or work, they return home to their family at this time.

This occasion not only is an opportunity for family reunions, but it is also a very important time to give thanks to God (“god of the sky” for non-Christians) for the past year and to show gratitude and pay respect to their elders among whom are parents, grandparents, and ancestors. They pray, eat, and celebrate together and wish each other a happy and prosperous New Year.

The common greetings and wishes are “Chúc Mừng Năm Mới” (Happy New Year) and “Cung Chúc Tân Xuân” (gracious wishes of the new spring). On this special occasion, the Year of the Buffalo, **I pray and wish you all a Happy, Healthy, and Blessed Year New Year!**

Buffaloes are known for the **3Ds** (diligence, dependability, and determination). I pray that, in this Year of the Buffalo, each of us possess the characteristics of the buffaloes in our diligence, dependability, and determination in our love and service of God, his Church, and our families.

Chúc Mừng Năm Mới!

Sincerely,

Fr. Philip M. Lam, CRM

---

Queridos Feligreses de Santa María Magdalena

El Evangelio de Marcos de este domingo nos habla de un día en la vida de Jesús en Capernaúm.

Tal vez podríamos decir que este es un modelo ideal de un día de trabajo.

Hay muchos casos a lo largo de los Evangelios que muestran a Jesús orando. Jesús ora en el bautismo en el Río Jordán (Lc 3, 21); Ora antes de elegir a los Doce Apóstoles; Ora en la última cena (Jn 17, 1-26); Ora en el Jardín (Mt. 26:36); e incluso ora en la cruz (Lc 23,46).

El Evangelio de este domingo nos dice que Jesús está muy ocupado en sanar a los enfermos, dispersando demonios y proclamando la buena nueva del amor de Dios por todos.

A pesar de que está muy ocupado con el ministerio de sanación y enseñanza, la oración es su prioridad. Jesús, según Marcos, se levantó temprano y se fue a un lugar solitario para orar, para comulgar con su Padre (Mc 1, 35). La oración es muy importante para Jesús y por eso oraría a primera hora de la mañana. ¿Por qué oraba Jesús?

Ora para poder estar unido estrechamente a Dios Padre. Es a través de esta relación íntima con el Padre que conoce la voluntad de Dios y es capaz de llevarla a cabo fielmente día con día bajo la guía del Padre.

A menudo nosotros llevamos vidas muy ocupadas, pero tenemos tiempo para ver películas, juegos de deportes, videojuegos o leer libros,,, pero ¿y qué pasa con la oración?

El Evangelio de hoy nos invita a sinceramente preguntarnos: ¿Estamos siguiendo el ejemplo de Jesús? ¿Hacemos periódicamente una pausa para entrar en contacto con nosotros mismos y con el mundo espiritual? ¿Pasamos tiempo de calidad solos (aunque sólo sean tres a cinco minutos al día) y así conocer realmente a Jesús y profundizar nuestra relación con él a través de la oración?

Tal vez en estos tiempos nuestra vida espiritual está muy seca, y tenemos una vida tan deprimente como la de Job en la Primera Lectura. Pero al igual que Job, podemos salir a flote si confiamos en Dios y perseveramos en nuestra vida de oración.

Mientras oremos y sigamos orando, hay esperanza de que vengan cosas buenas y mejores. Además, tendríamos a Jesús, que es nuestra vida, nuestra esperanza y nuestro amor. Reflexionemos y comprometámonos a seguir el ejemplo de Cristo y a orar diariamente.

Hermanas y Hermanos en Cristo,

El viernes 12 de febrero de 2021, Vietnam celebra el Año Nuevo Lunar, el Año del Búfalo. El Año Nuevo vietnamita, comúnmente conocido como Tet o Tet Nguyen Dan, es una fiesta nacional y es la celebración más importante de la cultura Vietnamita. Tet, marca la llegada de la primavera basado en el calendario lunar y es un tiempo lleno de alegría, amor y esperanza.

Ya sea que las personas estén fuera de casa debido a la escuela o su trabajo, regresan a casa con su familia durante este tiempo. Esta ocasión no sólo es una oportunidad para las reuniones familiares, también es un tiempo muy importante para dar gracias a Dios ("dios del cielo" para los no cristianos) por el año que paso y para mostrar gratitud y respeto a sus mayores entre los cuales hay padres, abuelos y antepasados. Ellos oran, comen, celebran juntos y se desean un Feliz y Próspero Año Nuevo.

Los saludos y deseos comunes son "Chúc Mừng Năm Mới" (Feliz Año Nuevo) y "Cung Chúc Ton Xuân" (deseos de cordialidad en la nueva primavera). En esta ocasión especial, el Año del Buffalo; **Yo ruego y deseo a todos un Feliz, Sano y Bendecido Año Nuevo!**. Los búfalos son conocidos por los 3Ds (diligencia, disposición y determinación). Ruego que, en este Año del Búfalo, cada uno de nosotros posea las características de los búfalos en nuestra diligencia, disposición y determinación en nuestro amor y servicio a Dios, a Su Iglesia y a nuestras familias.

Chúc Mừng Năm Mới!  
Sincerely,  
Sinceramente

Fr. Philip M. Lam, CRM  
Padre Felipe M. Lam, CRM

---